

Après des années de tortures endurées inutilement, les femmes prennent

LES PILULES ROUGES

De la Compagnie Chimique Franco-Américaine et se guérissent.

"J'avais suivi un traitement de plusieurs mois d'un bon médecin, pour la dyspepsie dont je souffrais depuis longtemps. Tous ses soins et médicaments restèrent sans succès, je ne pouvais plus manger et j'étais devenue si faible que j'étais forcée de négliger mon ouvrage journalier. J'endurais presque continuellement des douleurs d'estomac et de violents maux de tête. Épuisée et découragée, je me rendis un jour chez les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Je suivis à la lettre leurs conseils durant quelques mois et je pris les Pilules Rouges. A la troisième boîte, j'éprouvais un grand soulagement. Après l'emploi de douze boîtes de ces bonnes pilules j'étais guérie. Depuis, je fais tout mon ouvrage seule, sans fatigue. Je dois beaucoup de remerciements aux Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine pour m'avoir si bien traitée."

Madame U. BARRETTE, 518 rue Wolfe, Montréal.

"Avec bonheur, je dis que j'ai fait usage des Pilules Rouges et que j'ai obtenu un guérison. Je suis mariée et, après la naissance de mon dernier bébé, j'étais restée bien faible et très pâle. J'étais toujours fatiguée, à peine si je pouvais faire mon ouvrage. Tous les soirs je me couchais à bout de forces. Mais depuis que j'ai fait usage des Pilules Rouges, je suis bien forte, on me voit des couleurs à la figure, je suis gaie et heureuse, ainsi que mon mari. On me rencontre et on ne me reconnaît pas, on me dit que je ne suis plus la même personne. Tout cela est dû aux excellentes Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, que je louange beaucoup. Elles seront toujours mon seul remède."

Madame J. D. BONIN, Lac Mégantic, Qué.

Tous les maux, toutes les souffrances, toutes les maladies que la femme a si souvent à supporter, les maux de tête, les maux de cœur, les migraines, les névralgies, les vertiges, les suffocations, les palpitations, les étourdissements, les pâles couleurs, les nervosité, les moments de tristesse, de mélancolie, de découragement, toutes les difficultés qu'elle a bien des fois pour traverser les périodes plus ou moins critiques de son existence, n'ont d'autres sources que l'anémie. Le premier soin d'une femme qui n'est pas bien portante, qui souffre ou qui est affaiblie, soit par la maladie, soit par toute autre cause, doit donc être de se procurer les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, qui guérissent chaque jour tant de femmes, de jeunes filles, de jeunes mères, de femmes âgées atteintes de différentes maladies qu'aucun autre remède ne parvient à guérir.

Femmes âgées, jeunes mères et jeunes filles, prenez donc les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Quelques boîtes suffisent pour refaire votre santé, vous rendre vos forces perdues, et rétablir complètement votre organisme délabré, débilité, anémié ou même épuisé. Seulement, n'acceptez pas le premier médicament venu, car beaucoup de pharmaciens sans scrupules sont payés par des fabricants peu délicats chaque fois qu'ils parviennent à remplacer les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine par un de leurs produits.



Madame J. D. BONIN, Lac Mégantic, Qué.

Exigez donc les Pilules Rouges qui portent sur leur étiquette le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et qui sont en vente dans toutes les bonnes pharmacies.

N'acceptez pas non plus de ces pilules dites "pilules rouges" que des colporteurs et colporteurs, passant par les maisons, allant de porte en porte, vous offrent. Ces gens sont des imposteurs, et nos produits ne sont jamais vendus de cette manière.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous 50c pour une boîte, ou \$2.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez, par le retour de la malle, les véritables Pilules Rouges.

CONSULTATIONS GRATUITES.—Adressez-vous, par lettre ou personnellement, au No 274 rue Saint-Denis, Montréal, si vous désirez avoir des conseils au sujet de votre santé. Les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Rouges et vous indiqueront aussi un autre traitement si votre maladie le requiert.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINÉ, 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Fac-similé d'une boîte de Pilules Rouges.



D'Une Pierre Deux Coups

Le vicair d'une paroisse voisine de Paris nous racontait ce trait qui montre comment la Sainte Vierge sait attirer, charmer l'innocence, et, par suite, éclairer et convertir le pécheur.

Un jour, nous disait M. l'abbé X..., je remarquai une brebis étrangère mêlée au troupeau de mon catéchisme. Cette petite figure pâle et chétive qui s'était glissée au bouc du dernier banc ne m'était pas tellement inconnue, ce visage me rappela bientôt que l'intrus était fils du nouveau contre-maître de l'usine, homme d'opinions violentes et exaltées, orateur du club, mangeur de prêtres, etc...

Du reste, le petit semblait dépay-sé dans le saint lieu. Il regardait de tous côtés et avait une attitude gênée à l'extrémité de son banc. Je ne parus pas prendre garde à sa présence, mais, après avoir fini d'interroger mes enfants, j'allai à lui et le fis lever. Il tenait sa casquette à la main et me regardait avec de grands yeux tristes. Ses vêtements, beaux et bien faits, manquaient de fraîcheur. On devinait qu'une mère ne les avait point touchés.

—Tu vas à l'école, lui dis-je, as-tu entendu parler du bon Dieu? Silence vague et indifférent. —De la Sainte Vierge? Le petit leva le front et soudain son visage s'anima.

—Oui, me dit-il tout bas, mystérieusement. J'ai entendu dire que les enfants du catéchisme ont une mère, la Sainte Vierge. C'est pour cela que je suis venu.

Ce cri me toucha. Dès que mes élèves furent sortis, je revins au petit étranger.

—Viens, lui dis-je je vais te mener à ta mère. Il me jeta un regard profond.

—A celle, continuai-je, qui remplacera ta mère. Et je le conduisis à la blanche chapelle que les enfants de Marie ornent avec un soin pieux. Lorsque l'enfant aperçut la sainte image couronnée du diadème d'or, entourée de fleurs et éclairée du reflet des vitraux, il s'écria les mains jointes:

—Ah! la voilà. Qu'elle est belle! Croyez-vous qu'elle voudra me prendre pour son petit garçon? Voyez, elle en a un autre entre les bras. Peut-être qu'elle n'a pas besoin de moi, et moi, j'ai bien besoin d'une mère... surtout depuis que je suis malade.

—Tu es malade, pauvre petit? Il toucha son côté gauche.

—J'ai mal là, pas grand mal, seulement je ne peux pas jouer ou courir avec les autres; alors le médecin a défendu de m'envoyer à l'école. Je suis malheureux tout seul à la maison. Papa m'aime bien, mais il est toujours sorti. On m'a dit que les enfants qui viennent ici trouvent une mère toute bonne et toute puissante; je me suis échappé et je suis venu. Croyez-vous qu'elle voudra de moi, la Sainte-Vierge?

Sans doute, mon ami, mais il faut faire comme les enfants qui viennent ici et apprendre le catéchisme.

Je lui en mis un entre les mains. —Merci, monsieur, je le lirai, bien sûr.

Il dut, non seulement le lire, il dut l'étudier ardemment, car il parvint à rattraper les autres et

même à en dépasser quelques-uns. Je le voyais arriver à chaque séance, toujours plus pâle, plus chétif, la respiration plus haletante. Un matin, il ne vint pas. J'allai chez lui au risque de me faire dévorer par son père. Heureusement, le petit était seul. Dès qu'il m'aperçut, il me montra son catéchisme placé près de sa tête; il était au lit.

—Monsieur l'abbé, je sais ma leçon. Papa m'a aidé à l'apprendre.

—Est-ce possible, mon cher enfant; comment cela?

—C'est que je suis si faible! Ma vue se trouble et je puis à peine lire. Alors j'étais très inquiet de ma leçon. Alors, voyant que cela me faisait mal, papa a pris le livre et a répété lui-même sans se lasser, jusqu'au moment où j'ai pu réciter sans faute... Je crois, Monsieur que je mourrai bientôt; ainsi il faut que je me dépêche.

Penché vers lui, j'allais le rassurer, l'empêcher de se fatiguer. Le bruit d'un sanglot contenu me fit relever la tête. Le père venait de se glisser au chevet du lit.

—Ne pleure pas, papa, reprit le petit malade. Je serai très heureux si tu veux bien m'aider comme hier pour mon catéchisme, car je pourrai faire ma Communion et j'irai au ciel. La Sainte Vierge me conduira. Toi aussi, papa, tu viendras plus tard, n'est-ce pas?

La tête enfouie dans ses mains, le père gardait le silence. Je me levai et sortis sans qu'il m'eût accordé la moindre attention. Cela ne m'empêcha pas, certes, de revenir le lendemain et presque tous les jours.

Mon petit s'affaiblissait. Son âme semblait près d'échapper à son corps.

L'enfant fit sa première communion au mois de mai et mourut

France et Canada

Les négociations conduites en France par les hons. Brodeur et Fielding, dans le but d'activer les relations commerciales entre le Canada et la France ne sauraient produire des résultats pratiques qu'en autant que les hommes d'affaires canadiens poursuivront avec persistance une politique vigoureuse de publicité et encourageront toute entreprise ayant pour objectif la création de relations d'affaires plus intimes entre les deux pays. Le Sénat Français a, comme on l'a vu, en ces derniers temps voter, à une immense majorité la convention commerciale franco-canadienne.

Lorsque les signatures auront été échangées entre les représentants du Canada et de la France, cette convention deviendra un fait accompli.

Mais le traité, une fois voté, pourra-t-on dire qu'on a fait le nécessaire pour multiplier les relations utiles entre le Canada et la France. Le traité, naturellement, n'aura pas par lui-même une vertu magique. Il sera excellent mais pourvu qu'on s'en serve.

N'envisageons pour le moment que le point de vue canadien. Nous pouvons tirer beaucoup de la France, beaucoup plus même que le bénéfice de la vente de nos bois de pommes de nos fromages et de notre bétail. La France est la plus grande réserve de capitaux du monde et nous n'en avons pas eu la moindre part. D'un autre côté, le moment ne serait-il pas favorable pour attirer au Canada une partie de ces capitaux? La Chambre des députés vient de voter l'impôt sur le revenu. Le Sénat Français amènera beaucoup le projet croit on, mais il finira aussi par le voter. Dès maintenant, le malaise règne parmi les capitalistes qui ont déjà commencé à faire des placements à l'étranger pour éviter cet impot sous le revenu.

Le Canada devait donc profiter de cet exode d'argent en lui offrant des placements avantageux. L'homme d'affaires français est habitué à être sollicité. Il ne cherche jamais les affaires; il attend que les affaires viennent le trouver.

Créancier de tout l'univers très prudent, il ne donne qu'à ceux qui sont ses amis politiques comme les Russes et à ceux qui demandent avec beaucoup d'aplomb et de persistance.

Mais les hommes d'affaires et les capitalistes français ne connaissent pas le Canada, parcequ'on ne le leur a pas fait connaître. Aucune valeur n'est cotée à Paris, pas même le Canadien Pacifique qui est coté à Bruxelles. Le publiciste canadien en France, il n'existe pas.

Quant à la propagande, qui pourrait y suppléer, dans une certaine mesure, elle est beaucoup trop restreinte.

Des considérations ont réduit, paraît-il, un syndicat de Montréal, à publier un Guide commercial

comme un saint...

La grâce n'avait pas attendu cette heure suprême pour toucher le malheureux père.

La Sainte Vierge avait "d'une pierre deux coups" et même davantage, car le nouveau converti entraînera à sa suite une grande partie de la population ouvrière, pauvres gens moins coupables qu'ignorants et trompés. Actuellement, l'esprit de la paroisse est renouvelé. Tout cela par Marie, Mère aimable, Mère admirable, avec laquelle il ne faut jamais désespérer.

(SEMAINE DE VIVIER)

Asks us to Print

Simple Recipe for Home Made Rheumatism and Kidney Cure

To relieve the worst forms of Rheumatism, take a teaspoonful of the following mixture after each meal and at bedtime:

Fluid Extract Dandelion, one-half ounce; Compound Kargon, one ounce; Compound Syrup Sarsaparilla, three ounces.

These harmless ingredients can be obtained from our home druggists, and are easily mixed by shaking them well in a bottle. Relief is generally felt from the first few doses.

This prescription forces the clogged up, inactive kidneys to filter

Franco-Canadien, qui sera l'accessoire indiscussible des traités intervenus entre la France et le Canada.

Ce volume, qui sera publié en anglais et en français contiendra entre autres choses:

1.—Copie du traité intervenu entre la France et le Canada.

2.—Copie du tarif douanier du Canada et de la France.

3.—Tous renseignements fournis par le ministre du Commerce et de l'industrie, et plus particulièrement tout ce qui touche aux produits échangés entre la France et le Canada.

4. Lois passées par le Parlement du Canada tendant à favoriser le placement de capitaux étrangers au Canada.

5. Descriptions de nos différents ports, taux, facilités de transbordement de marchandises, taux d'assurances, entrepôts, etc.

6. Carte publiée par le ministère des Travaux Publics indiquant les différentes voies océaniques et plus particulièrement la route du Saint-Laurent.

7. Règlements concernant les homesteads du Nord-Ouest Canadien.

8. Cartes et parcours des chemins de fer canadiens.

9. Cartes et parcours de compagnies de navigation canadiennes.

10. Loi concernant les mines, forêts et pêcheries, fédérales et provinciales.

11. Tarif postal du Canada et de la France.

12. Loi du Revenu de l'intérieur.

13. Tous renseignements additionnels qui pourraient être fournis par le gouvernement et les différentes Chambres de Commerce.

14. Renseignements touchants la publication du Bulletin hebdomadaire du ministère de Commerce et de l'Industrie, avec noms et adresses des différents fonctionnaires de ce département à l'étranger.

15. Tous renseignements concernant l'immigration, avec noms et adresses des fonctionnaires du ministère de l'Intérieur à l'étranger.

16. Chiffres démontrant le mouvement commercial du Canada, exportation et importation, articles intéressants la France mentionnés tout particulièrement.

17. Informations concernant notre système de banques.

18. Une liste complète de nos pouvoirs d'eau avec description.

19. Listes des terres disponibles à la colonisation.

20. Noms et adresses des manufactures, exportateurs, importateurs, marchands, agents manufacturiers, institutions financières, compagnies de transport, en France et au Canada.

L'on comprendra facilement qu'il est impossible de publier un volume de cette importance, et qui demande une mise de fonds considérable, sans le concours et le bon vouloir de tous les hommes d'affaires de ce pays.

and strain from the blood the poisonous waste matter and uric acid, which causes Rheumatism.

As Rheumatism is not only the most painful and torturous disease, but dangerous to life, this simple recipe will no doubt be greatly valued by many sufferers here at home, who should at once prepare the mixture to get this relief.

It is said that a person who would take this prescription regularly, a dose or two daily, or even a few times a week, would never have serious Kidney or Urinary disorders or Rheumatism.

Cut this out and preserve it. Good Rheumatism prescriptions which really relieve are scarce, indeed, and when you need it, you want it badly.

BERNARD HOTEL, Tignish, P. E. I.

This well known hotel has been refitted and renovated this spring, making it one of the best hostelry in Prince County.

Only a few minutes' walk from the Railway Depot.

Rates Moderate. Good Stabling in connection.

THEO. BERNARD, PROP.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

GUERISSEZ

Les Toux, Bronchites, combattez la Tuberculose, sauvez-vous de la PESTE-BLANCHE par le Polychreste F. Picard

Employé partout avec succès contre

La Laryngite, le Catarrhe, la Phisie Pulmonaire, la Fievre Typhoid.

L'Esseyer, c'est éviter la mort.

— Préparé par —

les Laboratoires S. LACHANCE

Pharmacien à Montréal, Qué.

Prix du Flacon, \$1.

En vente pour les Provinces Maritimes et Terre-Neuve chez F. PICARD, exclusivement.

36 rue King MONCTON, N. B.

Conditions spéciales pour MM. les Docteurs et les Pharmaciens.

BELLES IMAGES SAINTES

20 pour 10 cts

J. V. GELINAS & CO. DEPT P MANCHESTER, N. H.

FACHEUSE AVENTURE

St-Jean, Terre-Neuve, 1.—Sir Robert Bond, l'ex-premier ministre, a été hier, l'objet d'une réception très hostile alors qu'il a tenté de descendre d'un paquebot à Western Bay, dans le but d'y tenir une assemblée politique.

Sir Robert fait actuellement le tour des villes et des villages le long de la Baie Conception, dans l'intérêt de son parti. Un groupe de partisans de son adversaire, Sir Edward Morris, sont venus à la rencontre de Sir Robert et l'ont averti que les électeurs de Western Bay ne désiraient pas du tout l'entendre.

L'ex-premier voulut alléguer que les turbulents avaient été engagés par le parti de Sir Morris pour l'empêcher de parler, et déclara qu'en dépit de tout, il descendrait à terre et prononcerait un discours.

La foule s'élança alors vers le débarcadère et parmi le tumulte et la confusion qui s'ensuivirent Sir Robert fut précipité par dessus bord. Il ne fut heureusement pas blessé et son bateau-sauveteur réussit à le retirer sain et sauf de son bain froid.

Après avoir réintégré le paquebot, Sir Robert n'a plus essayé de persuader des électeurs évidemment hostiles à ses vues.

L'incident a été provoqué par les passions intentes que les luttes politiques ont soulevées dans toute la colonie.

La votation doit avoir lieu dans une semaine.

CONSTIPATION IRREGULARITY OF THE BOWELS

Any irregularity of the bowels is always dangerous, and should be at once attended to and corrected.

MILBURN'S LAXA-LIVER PILLS

Work on the bowels gently and naturally without weakening the body, but on the contrary, toning it, and they will if persevered in relieve and cure the worst cases of constipation.

Mrs. James King, Cornwall, Ont., writes: "I was troubled with sick headaches, constipation and catarrh of the stomach. I could get nothing to do me any good until I got a vial of Milburn's Laxa-Liver Pills. They did me more good than anything else I ever tried. I have no headaches or constipation, and the catarrh of the stomach is entirely gone. I feel like a new woman thanks to Milburn's Laxa-Liver Pills. I used in all about half a dozen vials."

Price 25 cents a vial, 5 for \$1.00, at all dealers or mailed direct by The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

J. A. JOHNSTON, M. D., C. M. Médecin—Chirurgien TIGNISH, ILE DU P. E.

MAIL CONTRACT

SEALED TENDERS, addressed to the Postmaster General, will be received at Ottawa until Noon, on Friday, the 7th., May, 1909, for the conveyance of His Majesty's Mails, on a proposed Contract for four years, 6 & 3 times per week each way, between Brackley Beach and Winsloe Station from the Postmaster General's pleasure.

Printed notices containing further information as to conditions of proposed Contract may be seen and blank forms of Tender may be obtained at the Post Offices on the route and at the office of the Post Office Inspector.

John F. Whear, Post Office Inspector, Charlottetown, P. E. I., 23rd. March 1909

Misery in Stomach

And Indigestion Vanishes in Five Minutes and You Feel Fine

Why not start now—today, and forever rid yourself of Stomach trouble and Indigestion? A dieted stomach gets the blues and grumbles. Give it a good eat, then take Pape's Diapepsin to start the digestive juices working. There will be no dyspepsia or belching of Gas or eructations of undigested food; no feeling like a lump of lead in the stomach or heartburn, sick headache and Dizziness, and your food will not ferment and poison your breath with nauseous odors.

Pape's Diapepsin costs only 50 cents for a large case at any drug store here, and will relieve the most obstinate case of Indigestion and Upset Stomach in five minutes.

There is nothing else better to take Gas from Stomach and cleanse the stomach and intestines, and besides, one triangle will digest and prepare for assimilation into the blood all your food the same as a sound, healthy stomach would do it.

When Diapepsin works, your stomach rests—gets itself in order, cleans up—and then you feel like eating when you come to the table, and what you eat will do you good.

Absolute relief from all Stomach Misery is waiting for you so soon as you decide to begin taking Diapepsin. Tell your druggist that you want Pape's Diapepsin, because you want to be thoroughly cured of Indigestion.